

ЛИТУРГИЯ

1-й антифон:

БЛАГОСЛОВИ, ДУШЕ МОЯ, ГОСПОДА, Благословен еси, Господи.

Благослови, душе моя, Господа, и вся внутренняя моя, имя святое Его.

Благослови, душе моя, Господа, и не забывай всех воздаяний Его.

Очищающего вся беззакония твоя, исцеляющего вся недуги твоя.

Избавляющего от истления живот твой, венчающего тя милостию и щедротами.

Исполняющего во благих желание твое: обновится яко орля юность твоя.

Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив.

Благослови, душе моя, Господа, и вся внутренняя моя, имя святое Его.

Благословен еси, Господи.

2-й антифон:

ХВАЛИ, ДУШЕ МОЯ, ГОСПОДА.

Восхваляю Господа в животе моем, пою Богу моему, дондеже есмь.

Не надейтесь на князи, на сыны человеческия, в них же несть спасения.

Изыдет дух его, и возвратится в землю свою: в той день погибнут вся помышления его.

Блажен, емуже Бог Иаковль помощник его, упование его на Господа Бога своего,

сотворшаго небо и землю, море и вся, яже в них;

хранящаго истину в век, творящаго суд обидимым, дающаго пищу алчущим.

Господь решит окованныя; Господь умудряет слепцы;

Господь возводит низверженные; Господь любит праведники;

Господь хранит пришельцы, сира и вдову примет и путь грешных погубит.

Воцарится Господь во век. Бог твой, Сионе, в род и род.

ЕДИНОРОДНЫЙ СЫНЕ, и Слове Божий, безсмертен Сый, и изволивый спасения нашего ради воплотиться от святыя Богородицы и Приснодевы Марии, непреложно вочеловечивыйся, распныйся же Христе Боже, смертию смерть поправый, Един Сый Святыя Троицы, прославляемый Отцу и Святому Духу, спаси нас.

Блаженны:

ВО ЦАРСТВИИ ТВОЕМ ПОМЯНИ НАС, ГОСПОДИ, егда приидеши во Царствии Твоем.

Блажени нищии духом, яко тех есть Царство Небесное.

Блажени плачущии, яко тии утешатся.

Блажени кротцыи, яко тии наследят землю.

Блажени алчущии и жаждущии правды, яко тии насытятся.

Блажени милостивии, яко тии помиловани будут.

Блажени чистии сердцем, яко тии Бога узрят.

Блажени миротворцы, яко тии сынове Божии нарекутся.

Блажени изгнани правды ради, яко тех есть Царство Небесное.

Блажени есте, егда поносят вам, и изженут, и рекут всяк зол глагол, на вы лжуще Мене ради.

Радуйтесь и веселитесь, яко мзда ваша многа на небесех.

Тропарь воскресный, глас 2:

Егда́ снизше́л еси́ к сме́рти, Животе́ Безсме́ртный,/ тогда́ ад умертви́л еси́ блиста́нием
Божества́./ Егда́ же и умершья́ от преиспо́дних воскреси́л еси́,/ вся́ Силы́ Небе́сныя
взыва́ху:// Жизнода́вче, Христé Бо́же наш, сла́ва Тебе́.

Тропарь иконы Богородицы «Троеручица», глас 4:

Днесь всеми́рная ра́дость возсия́ нам ве́лия:/ дарова́ся святе́й Горé Афóнстей/ цельбоно́сная
Твоя́, Влады́чице Богоро́дице, ико́на,/ со изображе́нием тричисленно́ и неразде́льно пречи́стых
рук Твои́х/ в прославлéние Святы́я Трои́цы,/ созыва́еши бо ве́рных и моля́щихся Тебе́ о сем
позна́ти,/ яко́ двема́ Сы́на и Го́спода держи́ши,/ трéтию же яви́ на прибе́жище и покрóв чту́щим Тя,/
от вся́ких напáстей и бед изба́вляти,/ да вси, притека́ющии к Тебе́, ве́рою приéмлют неоску́дно от
всех зол свобо́ждéние,/ от враго́в защи́щéние,/ сего́ ра́ди и мы вку́пе со Афóном вопи́ем:// ра́дуйся,
Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак воскресный, глас 2:

ВОСКРЭСЛ ЕСИ ОТ ГРОБА, ВСЕСИЛЬНЕ СПАСЕ, / И АД, ВІДЕВ ЧУДО, УЖАСЕЯ, / И МЕРТВІИ ВОСТАША; / ТВАРЬ ЖЕ ВІДЯЩИ СРАДУЕТСЯ ТЕБЕ, / И АДАМ СВЕСЕЛИТСЯ, // И МІР, СПАСЕ МОЙ, ВОСПЕВАЕТ ТЯ ПРИСНО.

Кондак иконы Богородицы «Троеручица», глас 8:

ДНЕСЬ ВЕСЕЛОЕ НАСТА НЫНЕ ТВОЕ ТОРЖЕСТВО, БОГОМАТИ ПРЕЧИСТАЯ, / ВСИ ВЕРНИИ ИСПОЛНИШАСЯ РАДОСТИ И ВЕСЕЛИЯ, / ЯКО СПОДОБЛШЕСЯ ИЗРЯДНО ВОСПЕТИ / ПРЕДВНОЕ ЯВЛЕНИЕ ЧЕСТНАГО ОБРАЗА ТВОЕГО / И РОЖДАГОСЯ ИЗ ТЕБЕ МЛАДЕНЦА, ИСТИННА ЖЕ БОГА, / ЕГОЖЕ ДВЕМА РУКАМА ОБЪЕМЛЕШИ, / И ТРЕТИЕЮ ОТ НАПАСТЕЙ И БЕД НАС ИЗЫМАЕШИ // И ИЗБАВЛЯЕШИ ОТ ВСЕХ ЗОЛ И ОБСТОЯНИЙ.

К РИМЛЯНАМ ПОСЛАНИЕ СВ. АПОСТОЛА ПАВЛА (гл. 5:1–10) — перевод на русский язык

Братия, оправдавшись верою, мы имеем мир с Богом через Господа нашего Иисуса Христа, через Которого верою и получили мы доступ к той благодати, в которой стоим и хвалимся надеждою славы Божией. И не сим только, но хвалимся и скорбями, зная, что от скорби происходит терпение, от терпения опытность, от опытности надежда, а надежда не постыжает, потому что любовь Божия излилась в сердца наши Духом Святым, данным нам. Ибо Христос, когда еще мы были немощны, в определенное время умер за нечестивых. Ибо едва ли кто умрет за праведника; разве за благодетеля, может быть, кто и решится умереть. Но Бог Свою любовь к нам доказывает тем, что Христос умер за нас, когда мы были еще грешниками. Посему тем более ныне, будучи оправданы Кровию Его, спасемся Им от гнева. Ибо если, будучи врагами, мы примирились с Богом смертью Сына Его, то тем более, примирившись, спасемся жизнью Его.

К ФИЛИППИЙЦАМ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА (гл. 2:5–11):

Братия, в вас должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе: Он, будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу; но уничижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек; смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной. Посему и Бог превознес Его и дал Ему имя выше всякого имени, дабы пред именем Иисуса преклонилось всякое колено небесных, земных и преисподних, и всякий язык исповедал, что Господь Иисус Христос в славу Бога Отца.

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ МАТФЕЯ (гл. 6:22–33)

Сказал Господь: светильник для тела есть око. Итак, если око твое будет чисто, то всё тело твое будет светло; если же око твое будет худо, то всё тело твое будет темно. Итак, если свет, который в тебе, тьма, то какова же тьма? Никто не может служить двум господам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или одному станет усердствовать, а о другом нерадеть. Не можете служить Богу и мамоне. Посему говорю вам: не заботьтесь для души вашей, что вам есть и что пить, ни для тела вашего, во что одеться. Душа не больше ли пищи, и тело одежды? Взгляните на птиц небесных: они ни сеют, ни жнут, ни собирают в житницы; и Отец ваш Небесный питает их. Вы не гораздо ли лучше их? Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе росту хотя на один локоть? И об одежде что заботитесь? Посмотрите на полевые лилии, как они растут: ни трудятся, ни прядут; но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так, как всякая из них; если же траву полевую, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, не гораздо ли больше вас, маловеры! Итак не заботьтесь и не говорите: что нам есть? или что пить? или во что одеться? потому что всего этого ищут язычники, и потому что Отец ваш Небесный знает, что вы имеете нужду во всем этом. Ищите же прежде Царства Божия и правды Его, и это все приложится вам.

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ ЛУКИ (гл. 10:38–42; гл. 11:27–28):

В то время пришел Иисус в одно селение; здесь женщина, именем Марфа, приняла Его в дом свой; у неё была сестра, именем Мария, которая села у ног Иисуса и слушала слово Его. Марфа же заботилась о большом угощении и, подойдя, сказала: Господи! или Тебе нужды нет, что сестра моя одну меня оставила служить? скажи ей, чтобы помогла мне. Иисус же сказал ей в ответ: Марфа! Марфа! ты заботишься и суетишься о многом, а одно только нужно; Мария же избрала благую часть, которая не отнимется у неё. Когда же Он говорил это, одна женщина, возвысив голос из народа, сказала Ему: блаженно чрево, носившее Тебя, и сосцы, Тебя питавшие! А Он сказал: блаженны слышащие слово Божие и соблюдающие его.